

**DE LEISTUNGSERKLÄRUNG Nr. / EN DECLARATION OF PERFORMANCE No /  
FR DÉCLARATION DES PERFORMANCES No / NL PRESTATIEVERKLARING Nr. / PL DEKLARACJA WŁAŚCIWOŚCI  
UŻYTKOWYCH Nr / CS PROHLÁŠENÍ O VLASTNOSTECH č. / ES DECLARACIÓN DE PRESTACIONES no /  
IT DICHIARAZIONE DI PRESTAZIONE N.**

**10-0005-01**

**STEICO protect H , STEICO duo**  
EN 14964 IL

1. **DE** Eindeutiger Kenncode des Produkttyps / **EN** Unique identification code of the product-type /  
**FR** Code d'identification unique du produit type / **NL** Unieke identificatiecode van het producttype /  
**PL** Niepowtarzalny kod identyfikacyjny typu wyrobu / **CS** Jedinečný identifikační kód typu výrobku /  
**ES** Código de identificación única del producto tipo / **IT** Codice di identificazione unico del prodotto-tipo:

2. **DE** Verwendungszweck / **EN** Intended use / **FR** Usage prévu / **NL** Beoogd gebruik /  
**PL** Zamierzone zastosowanie / **CS** Zamýšlené použití / **ES** Usos previstos / **IT** Usi previsti:

**DE** Poröse Holzfaserplatte für die Innenverwendung als nichttragendes Bauteil im Feuchtbereich /  
**EN** Softboard for internal use as a non-structural component in humid conditions / **FR** Panneau isolant destiné à un usage intérieur en milieu humide en tant que composant non structurel / **NL** Zachtbord voor binnentoepassing als niet dragend element in vochtige omstandigheden / **PL** Płyta porowata jako element nienośny do zastosowania wewnętrznego w warunkach wilgotnych / **CS** Měkká deska pro vnitřní použití - nekonstrukční prvek do vlhkého prostředí / **ES** Tablero aislante para un uso interior en climat húmedo como componente no estructural / **IT** Pannello isolante per interni come componente non strutturale in condizioni umide

3. **DE** Hersteller / **EN** Manufacturer / **FR** Fabricant / **NL** Fabrikant / **PL** Producent /  
**CS** Výrobce / **ES** Fabricante / **IT** Fabbicante:

STEICO SE  
Otto-Lilienthal-Ring 30  
D-85622 Feldkirchen, Germany  
info@steico.com

4. **DE** System zur Bewertung und Überprüfung der Leistungsbeständigkeit / **EN** System of AVCP /  
**FR** Système d'évaluation et de vérification de la constance des performances /  
**NL** Het systeem voor de beoordeling en verificatie van de prestatiebestendigheid /  
**PL** System oceny i weryfikacji stałości właściwości użytkowych / **CS** Systém POSV /  
**ES** Sistema de evaluación y verificación de la constancia de las prestaciones (EVCP) /  
**IT** Sistemi di VVCP:

System 3

5. **DE** Harmonisierte Norm / **EN** Harmonised standard / **FR** Norme harmonisée /  
**NL** Geharmoniseerde norm / **PL** Norma zharmonizowana / **CS** Harmonizovaná norma /  
**ES** Norma armonizada / **IT** Norma armonizzata:

EN 14964:2007

**DE** Notifizierte Stelle / **EN** Notified body / **FR** Organisme notifié / **NL** Aangemelde instantie /  
**PL** Jednostka notyfikowana / **CS** Oznámený subjekt / **ES** Organismos notificados /  
**IT** Organismi notificati:

Materialprüfungsamt Nordrhein-Westfalen  
0432

6. **DE** Erklärte Leistung / **EN** Declared performance / **NL** Aangegeven prestatie / **FR** Performance déclarée / **PL** Deklarowane właściwości użytkowe /  
**CS** Deklarovaná vlastnost / **ES** Prestación declarada / **IT** Prestazione dichiarata:

Tab. <sup>(1)</sup> 1

<b>DE Wesentliche Merkmale / EN Essential characteristics / FR Caractéristiques essentielles / NL Essentiële kenmerken / PL Zasadnicze charakterystyki / CS Základní charakteristiky / ES Características esenciales / IT Caratteristiche essenziali</b>	<b>Performance<sup>(2)</sup></b>	<b>HTS<sup>(3)</sup></b>
<b>DE</b> Dicke / <b>EN</b> Thickness / <b>FR</b> Épaisseur / <b>NL</b> Dikte / <b>PL</b> Grubość / <b>CS</b> Tloušťka / <b>ES</b> Espesor / <b>IT</b> Spessore	>36mm	EN 14964:2007
<b>DE</b> Maßschwankungen / <b>EN</b> Dimensional variation / <b>FR</b> Variation dimensionnelle / <b>NL</b> Schommelingen in afmetingen / <b>PL</b> Odchyłki wymiarów / <b>CS</b> Rozměrová variabilita / <b>ES</b> Variaciones dimensionales / <b>IT</b> Variazioni dimensionali	Type IL	
<b>DE</b> Mechanische Festigkeit / <b>EN</b> Mechanical resistance / <b>FR</b> Résistance mécanique / <b>NL</b> Mechanische weerstand / <b>PL</b> Wytrzymałość mechaniczna / <b>CS</b> Mechanická pevnost / <b>ES</b> Resistencia mecánica / <b>IT</b> Resistenza	4.2 <b>DE</b> Maße und zulässige Abweichungen / <b>EN</b> Dimensions and tolerances / <b>FR</b> Dimensions et tolérances / <b>NL</b> Afmetingen en toegelaten afwijkingen / <b>PL</b> Wymiary i tolerancje / <b>CS</b> Rozměry a tolerance / <b>ES</b> Dimensiones y tolerancias / <b>IT</b> Dimensioni e tolleranze 4.3.1.4 <b>DE</b> Biegefestigkeit / <b>EN</b> Bending strength / <b>FR</b> Résistance à la flexion / <b>NL</b> Buigsterkte / <b>PL</b> Wytrzymałość na zginanie / <b>CS</b> Pevnost v ohybu / <b>ES</b> Resistencia a la flexión / <b>IT</b> Resistenza a flessione	

<b>DE</b> Brandverhalten / <b>EN</b> Reaction to fire / <b>FR</b> Réaction au feu / <b>NL</b> Brandreactie / <b>PL</b> Odporność ogniowa / <b>CS</b> Reakce na oheň / <b>ES</b> Reacción al fuego / <b>IT</b> Reazione al fuoco	4.3.2 <b>DE</b> Brandverhalten, Klasse / <b>EN</b> Reaction to fire, class / <b>FR</b> Réaction au feu, classe / <b>NL</b> Brandreactie, klasse / <b>PL</b> Odporność ogniowa, klasa / <b>CS</b> Reakce na oheň, třída / <b>ES</b> Reacción al fuego, clase / <b>IT</b> Reazione al fuoco, classe	E	EN 14964:2007
<b>DE</b> Wasserundurchlässigkeit / <b>EN</b> Water impermeability / <b>FR</b> Imperméabilité à l'eau / <b>NL</b> Waterdichtheid / <b>PL</b> Nieprzepuszczalność wody / <b>CS</b> Nepropustnost vody / <b>ES</b> Estanqueidad al agua / <b>IT</b> Impermeabilità all'acqua	4.3.3.3 <b>DE</b> Wasserundurchlässigkeit / <b>EN</b> Water impermeability / <b>FR</b> Imperméabilité à l'eau / <b>NL</b> Waterdichtheid / <b>PL</b> Nieprzepuszczalność wody / <b>CS</b> Nepropustnost vody / <b>ES</b> Estanqueidad al agua / <b>IT</b> Impermeabilità all'acqua	passed <sup>(4)</sup>	
<b>DE</b> Wasserdampfdurchlässigkeit / <b>EN</b> Water vapour permeability / <b>FR</b> Perméabilité à la vapeur d'eau / <b>NL</b> Waterdampdoorlatendheid / <b>PL</b> Przepuszczalność pary wodnej / <b>CS</b> Propustnost vodních par / <b>ES</b> Permeabilidad al vapor de agua / <b>IT</b> Permeabilità al vapore	4.3.4 <b>DE</b> Wasserdampfdiffusion / <b>EN</b> Water vapour transmission / <b>FR</b> Transmission de la vapeur d'eau / <b>NL</b> Waterdamp diffusie / <b>PL</b> Dyfuzja pary wodnej / <b>CS</b> Difúze vodních par / <b>ES</b> Transmisión de vapor de agua / <b>IT</b> Diffusione del vapore	MU5	
<b>DE</b> Dauerhaftigkeit / <b>EN</b> Durability / <b>FR</b> Durabilité / <b>NL</b> Duurzaamheid / <b>PL</b> Wytrzymałość / <b>CS</b> Trvanlivost / <b>ES</b> Resistencia / <b>IT</b> Durabilità	4.3.5.3 <b>DE</b> Dickenquellung / <b>EN</b> Thickness swelling / <b>FR</b> Gonflement en épaisseur / <b>NL</b> Zwelling in de dikte / <b>PL</b> Pęcznienie / <b>CS</b> Bobtnavost / <b>ES</b> Hinchamiento / <b>IT</b> Rigonfiamento	7%	
<b>DE</b> Luftschalldämmung / <b>EN</b> Airborne sound insulation / <b>FR</b> Isolation aux bruits aériens / <b>NL</b> Luchtgeluidisolatie / <b>PL</b> Izolacja od dźwięków powietrznych / <b>CS</b> Vzduchová neprůzvučnost / <b>ES</b> Insonorización / <b>IT</b> Isolamento dal rumore aereo	4.3.7 <b>DE</b> Luftschalldämmung / <b>EN</b> Airborne sound insulation / <b>FR</b> Isolation aux bruits aériens / <b>NL</b> Luchtgeluidisolatie / <b>PL</b> Izolacja od dźwięków powietrznych / <b>CS</b> Vzduchová neprůzvučnost / <b>ES</b> Insonorización / <b>IT</b> Isolamento dal rumore aereo	NPD <sup>(5)</sup>	

Tab.<sup>(1)2</sup>

<b>DE</b> Dicke / <b>EN</b> Thickness / <b>FR</b> Épaisseur / <b>NL</b> Dikte / <b>PL</b> Grubość / <b>CS</b> Tloušťka / <b>ES</b> Espesor / <b>IT</b> Spessore dN [mm]	40	60	80	100	100					
4.3.6 <b>DE</b> Wärmedurchlasswiderstand / <b>EN</b> Thermal resistance / <b>FR</b> Résistance thermique / <b>NL</b> Thermische weerstand / <b>PL</b> Opór cieplny / <b>CS</b> Tepelný odpor / <b>ES</b> Resistencia térmica / <b>IT</b> Resistenza termica R <sub>D</sub> [(m <sup>2</sup> *K)/W]	0,80	1,25	1,65	2,05	2,05					

(1) **DE** Tabelle /**EN** Table /**FR** Tableau /**NL** Tabel /**PL** Tabela /**CS** Tabulka /**ES** Tabla /**IT** Tabella

(2) **DE** Leistung /**EN** Performance /**FR** Performances /**NL** Prestatie /**PL** Właściwości użytkowe /**CS** Hodnoty /**ES** Prestaciones /**IT** Prestazione

(3) **DE** Harmonisierte technische Spezifikation /**EN** Harmonised technical specification /**FR** Spécifications techniques harmonisées /  
**NL** Geharmoniseerde technische specificatie /**PL** Zharmonizowana specyfikacja techniczna /**CS** Harmonizovaná technická specifikace /  
**ES** Especificación técnica armonizada /**IT** Specifica tecnica armonizzata

(4) **DE** bestanden /**EN** passed /**FR** réussi /**NL** geslaagd /**PL** zachowana /**CS** prošel /**ES** conseguido /**IT** superato

(5) **DE** Keine Leistung bestimmt /**EN** No performance determined /**FR** Performance non déterminée /**NL** Geen prestatie bepaald /  
**PL** Właściwości użytkowe nieustalone /**CS** Žádná vlastnost není stanovena /**ES** Prestación no determinada /**IT** Nessuna prestazione determinata

7. **DE** Die Leistung des vorstehenden Produkts entspricht der erklärten Leistung. Für die Erstellung der Leistungserklärung im Einklang mit der Verordnung (EU) Nr. 305/2011 ist allein der obengenannte Hersteller verantwortlich. /**EN** The performance of the product identified above is in conformity with the set of declared performances. This declaration of performance is issued, in accordance with Regulation (EU) No. 305/2011, under the sole responsibility of the manufacturer identified above. /**FR** Les performances du produit identifié ci-dessus sont conformes aux performances déclarées. Conformément au règlement (UE) n° 305/2011, la présente déclaration des performances est établie sous la seule responsabilité du fabricant mentionné ci-dessus. /**NL** De prestaties van het hierboven omschreven product zijn conform de aangegeven prestaties. Deze prestatieverklaring wordt in overeenstemming met Verordening (EU) nr. 305/2011 onder de exclusieve verantwoordelijkheid van de hierboven vermelde fabrikant verstrekt. /**PL** Właściwości użytkowe określonego powyżej wyrobu są zgodne z zestawem deklarowanych właściwości użytkowych. Niniejsza deklaracja właściwości użytkowych wydana zostaje zgodnie z rozporządzeniem (UE) nr 305/2011 na wyłączną odpowiedzialność producenta określonego powyżej. /**CS** Vlastnosti výše uvedeného výrobku jsou ve shodě se souborem deklarovaných vlastností. Toto prohlášení o vlastnostech se v souladu s nařízením (EU) č. 305/2011 vydává na výhradní odpovědnost výrobce uvedeného výše. /**ES** Las prestaciones del producto identificado anteriormente son conformes con el conjunto de prestaciones declaradas. La presente declaración de prestaciones se emite, de conformidad con el Reglamento (UE) n.º 305/2011, bajo la sola responsabilidad del fabricante arriba identificado. /**IT** La prestazione del prodotto sopra identificato è conforme all'insieme delle prestazioni dichiarate. La presente dichiarazione di responsabilità viene emessa, in conformità al regolamento (UE) n. 305/2011, sotto la sola responsabilità del fabbricante sopra identificato.

**DE** Unterzeichnet für den Hersteller und im Namen des Herstellers von /**EN** Signed for and on behalf of the manufacturer by /**FR** Signé pour le fabricant et en son nom par /**NL** Ondertekend voor en namens de fabrikant door /**PL** W imieniu producenta podpisał(-a) /**CS** Podepsáno za výrobce a jeho jménem /**ES** Firmado por y en nombre del fabricante por /**IT** Firmato a nome e per conto del fabbricante da:

Dr. Michael Makas Head of R&D and QC/QA	Feldkirchen, 26.11.2019	i.V. 
--	-------------------------	--